

St. Edward Catholic Church



August 18, 2013

Twentieth Sunday in Ordinary Time

After the Support of Bread, We Ask for the Forgiveness of Sins



YEAR OF FAITH 2012
2013

St Cyprian's treatise on the Lord's Prayer

As the prayer continues, we ask *Give us this day our daily bread*. This can be understood both spiritually and literally, because either way of understanding is rich in divine usefulness to our salvation. For Christ is the bread of life, and this bread does not belong to anyone at all, but to us. And so, just as we say *Our Father*, because he is the father of those who understand and believe, so also we call it *our bread*, because Christ is the bread of us who come into contact with his body.

We ask that this bread should be given to us daily, that we who are in Christ and daily receive the Eucharist as the food of salvation may not be prevented, by the interposition of some heinous sin, from partaking of the heavenly bread and be separated from Christ's body, for as he says: *I am the bread of life which came down from heaven. If anyone eats of my bread, he will live for ever; and the bread I shall give is my flesh, for the life of the world.*

(Continued on page 3)

St. Edward Catholic Church

5788 Thornton Ave.
Newark, CA 94560
(510) 797-0241

Clergy

Rev. Jeffrey R. Keyes, C.P.P.S., Pastor
Rev. James Franck, C.P.P.S., Parochial Vicar
Rev. Jaya Babu Nuthulapati, C.P.P.S., Parochial Vicar

Parish School

Gregory Fonzeno, Elementary School Principal
Kathy McCall, School Secretary

Parish Staff

Irma Ramirez, Administrative Secretary
Sister Mary Mark Schoenstein, OP, Pastoral Associate
Maria Lopes, Bookkeeper and Treasurer
Cruz Calvillo, Buildings and Grounds
Sam Dorlaque, Music Ministry

Faith Formation

Rev. Jeffrey R. Keyes, C.P.P.S., Adult Formation
Donalyn Deeds, Director Faith Formation
Michele Javier Poma, Confirmation
Ana Katsanes, Secretary
Ann Marie Carbonell, Youth Ministry

Pastoral Council

<http://stedwardcatholic.org/council/>
Mario Palacios

Finance Committee

Tom DuBeck - Chairperson
financecommittee@stedwardcatholic.org

Deacons

Deacon Rolito Roque
Deacon Roger Wedl
Deacon Ernie Perez (Retired)

Phone and Fax

Rectory (510) 797-0241
Fax (510) 797-4557
Faith Formation/CCD (510)797-5588
Music Office (510) 797-5035
St. Edward School (510) 793-7242
Dominican Sisters (510) 793-9447
Saint Vincent De Paul Helpline (510) 494-9319
Parish Hall Available for Rent (510) 797-0241

Email

parishoffice@stedwardcatholic.org
faithformation@stedwardcatholic.org
spdorlaque@stedwardcatholic.org (music office)

On the Web

<http://stedwardcatholic.com>
<http://www.fatherkeyes.com/>

Schedule for Holy Mass

Horario de la Santa Misa

Saturday 5:00 pm
En Español 7:00 pm

Sunday 7:15 am
8:30 am
Missa Cantata 10:00 am
11:30 am

*Mass in
Portuguese* 12:45pm

6:00 pm
8:00 pm
Weekdays 6:45 am
9:00 am

Saturday 9:00 am

Confessions

Confesiones

Monday through Friday 8:30 a.m.
Monday at 7:30 p.m.
First Friday at 4:30 p.m.

Holy Baptism

Sagrado Bautismo

Must be registered in St. Edward Parish
three months prior to baptism.
Deben registrarse en la parroquia
tres meses antes del bautismo.

Holy Matrimony

Sagrado Matrimonio

The Diocese requires six months preparation prior
to marriage. Please contact a priest to schedule
an appointment.

La Diócesis pide que se prepare con seis meses de
anticipación. Por favor, haga cita con
un sacerdote.

Funerals

Funerales

The priest would like to meet
with the family prior
to the funeral service.
El sacerdote le gustaria reunirse
con la familia antes
del servicio funebre.

Rectory Office Hours

Monday through Friday
8:30 a.m. to 12:00 p.m.
1:00 p.m. to 4:30 p.m.

**Holy Mass
Extraordinary Form
Thursdays
5:30pm**

Parish Support

Weekly Need	\$17,167
Sunday, August 11	\$11,091
Hospital Ministry	\$ 3,861

Second Collections

August 18 Deficit Reduction
August 25 Missionary Cooperative Appeal
Sept. 1 Capital Improvements
Thank you for your support!

Hospitality Sunday Dates:

**September 15, October 13,
& November 10**

Please join us after the 7:15, 8:30,
and 10:00 a.m. Masses. Free coffee
and donuts in the parish hall.



Mass Intentions for the Week

August 19-25, 2013

Monday, August 19, Weekday

6:45 a.m. Sinforiano Melgarego †
9:00 a.m. Catalina Verdan †

Tuesday, August 20, St. Bernard

6:45 a.m. Pamela Dizon-Caoili (Birthday)
9:00 a.m. Jose Alcorta †

Wednesday, August 21, St. Pius X

6:45 a.m. Pat & Russ Giese †
9:00 a.m. Jean Fernandez (Sp.Int.)

Thursday, August 22, The Queenship of the Blessed Virgin Mary

6:45 a.m. Jose A. Elisondo (Birthday)
9:00 a.m. Stephanie Njeri (Birthday)
5:30 p.m. Bertha Gutierrez (Birthday)

Friday, August 23, Weekday

6:45 a.m. Susana Martinez (Birthday)
9:00 a.m. Genaro Padua (Birthday)

Saturday, August 24, St. Vartholomew

9:00 a.m. Anacleto Calma †
5:00 p.m. Pacifico Salud †
7:00 p.m. Fernando Vasquez †

Sunday, August 25, Twenty-First Sunday in Ordinary Time

7:15 a.m. Joseph & Michael Trippi †
8:30 a.m. Joseph A. de Leon †
10:00 a.m. Sr. Mary Mark (61st Annv.)
11:30 a.m. Orencio Cortez †
12:45 p.m. Dorothy Mahan †
6:00 p.m. Alimbania Badua †
8:00 p.m. Luis Joe Santos †

(Continued from page 1)

So when he says that whoever eats of his bread will live for ever; and as it is clear that those are indeed living who partake of his body and, having the right of communion, receive the Eucharist, so, on the other hand, we must fear and pray lest anyone should be kept at a distance from salvation who, being withheld from communion, remains separate from Christ's body. For he has given us this warning: *Unless you eat the flesh of the Son of man and drink his blood, you will have no life in you.* And therefore we ask that our bread – that is, Christ – may be given to us daily, so that we who live in Christ may not depart from his sanctification and his body.

After this we entreat for our sins, saying *Forgive us our debts, as we forgive our debtors.* After the supply of food, pardon of sin is also asked for.

How necessary, how provident, how salutary are we reminded that we are sinners, since we have to beg for forgiveness, and while we ask for God's pardon, we are reminded of our own consciousness of guilt! Just in case anyone should think himself innocent and, by thus exalting himself, should more utterly perish, he is taught and instructed that he sins every day, since he is commanded to pray daily for forgiveness.

This is what John warns us in his epistle: *If we say that we have no sin, we deceive ourselves and the truth is not in us; but if we confess our sins, the Lord is faithful and just and will forgive us.* In his epistle he combines two things, both that we ought to beg for mercy because of our sins and that we will receive forgiveness when we ask for it. This is why he says that the Lord is faithful to forgive sins, keeping faith with what he promised; because he who taught us to pray for our debts and sins has promised that his fatherly mercy and pardon will follow.

Volunteers Needed

for Week of Caring!

Catholic Charities of the East Bay

Monday, September 16 – Friday, September 20

Sign up for ½ day or full day shifts –
for one day or all five

Help prep and paint, clean and polish wood paneling and tile flooring, remove carpet, among other physical tasks – carpentry skills a plus!

Sign up by contacting Carol Louisell at
clouisell@cceb.org or 510-768-3142.

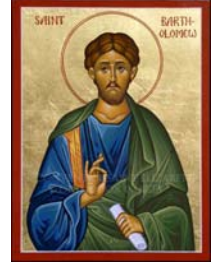
Group sign-ups are welcome!

Live the Word of God!



Saints and Special Observances

Sunday: Twentieth Sunday in Ordinary Time
 Monday: St. John Eudes
 Tuesday: St. Bernard
 Wednesday: St. Pius X
 Thursday: The Queenship of the Blessed Virgin Mary
 Friday: St. Rose of Lima
 Saturday: St. Bartholomew



Today's Readings

First Reading - They took Jeremiah and threw him into the cistern (Jeremiah 38:4-6, 8-10).

Psalm - Lord, come to my aid! (Psalm 40).

Second Reading - Let us keep our eyes fixed on Jesus, the leader and perfecter of faith (Hebrews 12:1-4).

Gospel - I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing (Luke 12:49-53).

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass (c) 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Attention New and Old Parishioners

Registration under your parents name does not count once you are married and on your own. Then you must register as a separate family. It is important to be registered in your parish to complete your Sacraments, or to be sponsors or godparents in our church and other churches. If you are not registered in our Church please call the parish office at 797-0241 or come to the parish office to get a registration form.

Twilight by the Lake Returns

September 19 and October 17, from 5:00 pm to 7:00 pm. Exhale, relax and mingle on the Cathedral Plaza while enjoying live music, a beautiful lake view and complimentary appetizers.

This free event takes place the third Thursdays of September and October.

Open to the community – everyone welcome!

Pregnant? Just had a baby? Have kids under 5 years old and need extra foods? Please call Alameda County WIC at 510-595-6400.

Readings For The Week

Monday: Jgs 2:11-19; Ps 106:34-37, 39-40, 43ab, 44; Mt 19:16-22
 Tuesday: Jgs 6:11-24a; Ps 85:9, 11-14; Mt 19:23-30
 Wednesday: Jgs 9:6-15; Ps 21:2-7; Mt 20:1-16
 Thursday: Jgs 11:29-39a; Ps 40:5, 7-10; Mt 22:1-14
 Friday: Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22; Ps 146:5-10; Mt 22:34-40
 Saturday: Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18; Jn 1:45-51
 Sunday: Is 66:18-21; Ps 117:1-2; Heb 12:5-7, 11-13; Lk 13:22-30

Save the Date!

Magnificat Ministry to Catholic Women would like to invite you to their next Prayer Breakfast Saturday, September 7th 9:30 ~12:30 p.m. Crowne Plaza 45 John Glenn Drive, Concord \$25.00 before August 31st

We are excited to welcome Kelly Walhquist as our speaker. Kelly is a well-known writer, editor of Catholicism 101 and active in the Evangelization Movement.

Visit our website magnificatsoti.org or for more information, call Erin at (925) 899-8087.

Bible Study

St. Edward's Thursday Evening Bible Study Group will be taking a break until Thursday, September 12, when we will begin a fourteen-week study of 'The Letters to the Galatians and to the Romans'.



Aug. 18 Sunday

6:15 a.m. Morning Prayer
 7:15 a.m. Mass
 8:30 a.m. Mass
 10:00 a.m. Mass
 11:30 a.m. Mass
 12:45 p.m. Portuguese Mass
 5:15 p.m. Evening Prayer
 6:00 p.m. Mass
 8:00 p.m. Mass

19 Monday

6:15 a.m. Morning Prayer
 6:45 a.m. Mass
 8:30 a.m. Confessions
 9:00 a.m. Mass
 4:30 p.m. Evening Prayer
 7:30 p.m. Confessions

20 Tuesday

6:15 a.m. Morning Prayer
 6:45 a.m. Mass
 8:30 a.m. Confessions
 9:00 a.m. Mass
 4:30 p.m. Evening Prayer

21 Wednesday

6:15 a.m. Morning Prayer
 6:45 a.m. Mass
 8:30 a.m. Confessions
 9:00 a.m. Mass
 4:30 p.m. Evening Prayer
 7:30 p.m. Adult Faith Formation Class

St. Edward Parish News

August 18, 2013

20th Sunday in Ordinary Time

CONGRATULATIONS

Congratulations to our newest members of St. Edward Parish who were baptized last weekend:



Solomon Joaquin Flores
Omar Cisneros Lopez

MEMORIAM

Please remember in your prayers **Jose Ortiz** who has completed his earthly journey and now lives in the presence of the Risen Lord.

Bishop's Appeal Message

Your support of the 2013 Bishop's Appeal, will help our Diocese to provide for very important needs. Please continue with your donations.

Our own parish goal is: \$ 42,958
Received: \$ 26,214
We still need: \$ 16,744

If you have made pledges towards Bishop's Appeal, please turn in your pledged donations. Thank you.

Dinner Dance

Saturday, August 24, 2013

At St. Edward's Hall

Tickets \$30 each or 2 for \$50

Join us in an evening of sumptuous meal, fun, laughter, games and lots of prizes, while supporting our parish.

Bring your family and friends!



Attention New and Old Parishioners

It is important to be registered in your parish to complete your Sacraments, or to be sponsors or godparents in our church and other churches. If you are not registered in our Church please call the parish office at 797-0241 or come to the parish office to get a registration form. Become part of our community.

Friends & Fellowship

Next Sunday, August 25, the Hispanic Community is hosting the free hot meal for those in need in our area in the parish hall. Thank you to them and to all our parish groups who help us in this good cause. Also thank you to our Friends & Fellowship Committee. ****Our free hot meals are now the 2nd & 4th Sunday of each month from 1 to 3 p.m.**



SAVE THE DATE

St. Edward School's
50th Anniversary Celebration!!!
September 28, 2013
2:00 p.m. to 5:00 p.m.

Following the event, please join us for 5:00 p.m. Mass with our new Bishop, Most Reverend Michael C. Barber, SJ. We welcome you to this complimentary event. Refreshments will be served, children's activities provided, tours will be available, class pictures, yearbooks and memorabilia will be displayed for your enjoyment. Golden tickets will be mailed with your invitation. These tickets give you the opportunity to win gifts, which include San Francisco Giants tickets, Oakland Raiders tickets, San Jose Sharks tickets, and a 4G smart phone. Please call or e-mail us with your current address. For questions or to RSVP please contact Rosanne Lyon at 510-364-9230 or rlyon@stedwardnewark.org. Thank you and hope to see you there!

Aug. 22 Thursday

6:15 a.m. Morning Prayer
6:45 a.m. Mass
8:30 a.m. Confessions
9:00 a.m. Mass
4:30 p.m. Evening Prayer
5:30 p.m. Ext. Form Mass

23 Friday

6:15 a.m. Morning Prayer
6:45 a.m. Mass
8:30 a.m. Confessions
9:00 a.m. Mass
4:30 p.m. Evening Prayer

24 Saturday

8:15 a.m. Morning Prayer
9:00 a.m. Mass
4:15 p.m. Evening Prayer
5:00 p.m. Vigil Mass
7:00 p.m. Spanish Vigil Mass

25 Sunday

6:15 a.m. Morning Prayer
7:15 a.m. Mass
8:30 a.m. Mass
10:00 a.m. Mass
11:30 a.m. Mass
12:45 p.m. Portuguese Mass
5:15 p.m. Evening Prayer
6:00 p.m. Mass
8:00 p.m. Mass

DEPARTMENT OF FAITH FORMATION

We will begin accepting registrations for the 2013-2014 school-year on Monday, August 19, for Grades 1 through 8, Conf. 2, and those prospective Confirmation 1 students who have already successfully completed the assessment. The registration schedule is as follows:

Mon., Aug. 19, to Thur., Aug. 22 ...11:00am-6:00pm
Sat., Aug. 24 9:00am-12:00noon
Mon., Aug. 26, to Thur., Aug. 2911:00am-6:00pm

If you are a returning family and have not turned in required documents – i.e., birth and/or baptismal certificates – you will not be able to enroll your child unless these forms are brought in at the time of registration. If the children are new to the St. Edward Faith Formation Program, please bring their Birth and Baptismal certificates. If you do not have these documents, you will not be able to complete the registration process.

Phone registrations will not be accepted. Last day for registrations is Thursday, August 29, 2013. If you have any questions, please call 510-797-5588 or for further information check the parish web page, the CCD home tab under registration.

CONFIRMATION PROGRAM

Confirmation 1 Registration

Are you 15 years old or in the ninth grade and interested in joining the two-year Confirmation program? If so, the Saint Edward Faith Formation Office will hold interviews from Monday, August 12, through Thursday, August 29. Prospective first-year candidates must be accompanied by a parent to the interview. The last day for interviews is Thursday, August 29, 2013.

Please note: First-year Confirmation interviews are by appointment only and there will be no late acceptances of candidates. Please call the Faith Formation office beginning Monday, August 5, 2013, at 510-797-5588 to schedule your appointment. (If you successfully completed the assessment at the end of the 2012-2013 school year, you do not need to make an appointment to register.)

In addition, there is a mandatory gathering, Rite of Covenant, on Tuesday, September 17th, at 7:00pm, for all first-year candidates who have successfully completed the Confirmation interview process. This will formally mark the candidates' entry into the Confirmation program. A parent must accompany their candidate to this event.

Confirmation 2 Registration

Beginning Monday, August 19, we will be accepting registrations for all eligible second-year Confirmation candidates for the 2013-2014 school-year. You must register by no later than Thursday, August 29, 2013. Late registrations will not be accepted. If you are still missing required forms – i.e., Baptismal and Communion certificates, Sponsor forms – you will not be allowed to register. Please bring any missing documents at the time of registration. On Tuesday, September 10th, at 7:00pm, second-year candidates and their parents must attend Conf. 2 Evening of Recollection, which marks the beginning of the second year of Confirmation preparation.

Please Pray For: Oren Por Ellos:



Spec. Johnny A. Caro
Justin Ryan Chairez
Sgt. Eric Revuelta, in Afghanistan
Sgt. Israel Revuelta, in Japan
Sgt. Maj. Harry Elid Rivera
Lance Corporal Anthony Elid Rivera
Captain Zack Martin, in North Carolina
SSG. Ernie Paredes
Angelo David Jimenez
Lance Corporal Andrew Voropaeff, in Japan
Steven San Agustin, in Ft. Lewis, WA
Frank Villagomez, in Ft. Lewis, WA
Bryan Fischer, in Afghanistan
Capt. Matt & Jenny Nolte, in Germany
SSGT. Marcus Espinosa, in Fort Irwin, CA
Prt. Nicole Nestell
Corpswoman Arlene T. Alonzo, in Navy Baghdad
Ron Noah F. Buniag
Joseph L.G. Rios, in El Paso, Texas
Candice Weaver DeRamos
Pfc. Jason Brennan, in Afghanistan
SSG Cleophas Seville, in Afghanistan
John Quenga, in South Dakota
Julian Torres, in Afghanistan
Sargent Raymond Watkinson, in San Diego
Msg. Jason Montgomery, in Fort Campbell, Kentucky
MSGT Camille Stamatokos, in North Dakota
TSGT Peter Stamatokos, in North Dakota
Brian Dimapan, in Texas
LCPL Patrick Johnson, in San Diego-Afghanistan
Marvin Calvo Terlaje
Tyler Talavera, in New Jersey
Samuel Potenti, Marine, in San Diego
Jonathan Shaack, Navy Persian Gulf
Mark Joseph M. Castillo, in Hawaii/Germany
SGT. Andrew Williams, U.S. Army in Afghanistan
SSgt. Liam Williams, USMC in Afghanistan
PFC Robert Roque, Army Afghanistan
Masa Jared Reis, Navy, San Diego
Michael T. Golden, Army Afghanistan
Joseph A. Silveira, U.S. Marine
Michael A. Padilla, Army Pakistan

Cooperative Appeal

Next weekend, August 24-25 we will have Fr. Paul Frechette from the Marist Missionaries who will have the Missionary Cooperative Appeal. Since its official recognition by the Church in 1836, the society of Mary (Marist Fathers and Brothers) has committed itself to the missions in the southwestern Pacific. Since that time, the Marists have expanded into areas in Africa, Asia and South America. Today there are nearly 230 priests and brothers working in "bush stations", teaching in schools and seminaries, ministering in training institutions, providing direct service to the poor, oppressed and marginalized, and contributing to the development of people for a better society and a strong local Church. Contributions to the Marists will help them in their mission of witness to the Gospel, service to the needy and helping the local Church to build a strong base for its promising future. Thank you for whatever you can do to help them in their life-long commitment and work.

Iglesia de San Eduardo

Agosto 18, 2013

Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El profeta del Señor sufre peligros y deshonra para proclamar el no grato mensaje de Dios para la ciudad (Jeremías 38:4-6, 8-10).

Salmo — Señor, ¡date prisa en socorrerme!
(Salmo 40 [39])

Segunda lectura — Persevera en la lucha igual que Cristo soportó la cruz (Hebreos 12:1-4).

Evangelio — Jesús vino a purificar la tierra con su santo fuego y a sembrar división y no paz (Lucas 12:49-53).

Sustento de la Parroquia

Meta	\$17,167
Agosto 11	\$11,091
Ministerio de Hospital	\$ 3,861

Segunda Colecta

Agosto 18 Reducción del Déficit

Agosto 25 Apelación Misionera

Sept. 1 Fondos Parroquiales

Gracias por todo su apoyo!

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Jue 2:11-19; Sal 106 (105):34-37, 39-40, 43ab, 44; Mt 19:16-22
Martes:	Jue 6:11-24a; Sal 85 (84):9, 11-14; Mt 19:23-30
Miércoles:	Jue 9:6-15; Sal 21 (20):2-7; Mt 20:1-16
Jueves:	Jue 11:29-39a; Sal 40 (39):5, 7-10; Mt 22:1-14
Viernes:	Rut 1:1, 3-6, 14b-16, 22; Sal 146 (145):5-10; Mt 22:34-40
Sábado:	Ap 21:9b-14; Sal 145 (144):10-13, 17-18; Jn 1:45-51
Domingo:	Is 66:18-21; Sal 117 (116):1-2; Heb 12:5-7, 11-13; Lc 13:22-30

Felicidades!

Felicidades a los nuevos miembros de nuestra Parroquia que fueron Bautizados la semana pasada:

Solomon Joaquin Flores
Omar Cisneros Lopez

Memorial

Por favor recuerden en sus oraciones a **Jose Ortiz** que paso a mejor vida y ahora vive en la presencia del Señor.

Jóvenes Para Cristo

Te invita a ti Joven/Adulto, a nuestro grupo todos los Viernes en el salón de nuestra Parroquia de San Eduardo a las 7 p.m. Todos son bienvenidos.

Recen por los Enfermos Pray for the Sick

Lynda Abelgas
Virginia Aguilera
Stephanie Aguilar
Gloria Aguirre
Mely Agustin
John Alejandres
Jean Allen
Fernando Almeda
Miguel Alvarez
Ramona Alvarez
David Arleano
Don Armstrong
William D. Armstrong
Diego Arteaga
Edgar Arredondo
Salome Arroyo
Seffie Avalos
Louis Ballardo
Gabriela Barreto
Luis Barron
Javier Barron
Dom Barker
Lamberto Bautista
Paul Becerra
Nora Bells
Kyong Blackmon
Fred Blackmon
Israel Butron Magaña
Julie Cattrell
Mariela A. Carcamo
Victor Capaz
Juanito Capistrano
Ben Carbonell
Ramon Castellano
Javier Cervantes
Walter Clifford
Bella Changco
Cecilia Contreras
Ismael Corpuz
Judy Cruz
Jennie Cruz
Joseph Cruz
Timothy C. Cruz
Tony Changco
Dee Davis
Irene Delucchi
Valente Dela Cruz
Christie Dela Cruz
Onor De Dios
Narcisa Estrelles
Juanita Estrellas
Maria Farsan
Emily Favis
Riza F. Felix
Rosa Ferdin
Maria T. Francisco
Anicia Fojas
Helen Fernandez
Felicia Fernandez
Teresa Flores
Tessie Fojas
Maria Garcia
Paul Garcia
Rosario Gandarela
Francisco Garcia
Fe & Richard Garcia
Angeline Garcia
Tomas Garcia
Rodelo Garcia
Maria Ulloa Garrido
Anthony Gonsalves
Alfredo Gonzalez
Pati Gonzalez
Harriet Green
Matt Grisom
Manda Grisom
Jose Gustavo
Martha Gilmore
Esther Gladys Grey
Hector Gutierrez
Alexis Gutierrez
Rose Harper
Anthony Moses Hernandez
Zenaida G. Hernandez
Linda Hernandez
Marcos Herrera
Richard Hughes
Danny Ives
Buddy Igne
Clyde Igne
Kitty Imperial-Dizon
Ginger Jennings
Eduardo Jimenez
Ann Joly
Donald Jones
Madley Katarungan
Nancy Keil
Rich King
Roberto Lara
Jorge Lara
David Law
June Lesire
Laura Looker
Jose Loza
Thersita Lum
Gerard V. Limtiaco
Dot Louie
Ray Lobato
Joaquin Limtiaco
Jacob Lorenzo
Jru Lorenzo
Maria Magaña
Carmen Martinez
Martin Martinez
Julie Malaspina
Michael McDonnell
Arthur Means
Angel Miague
Julie Miller
Ashley Miller
Ricardo Mitchel
Elisa C. Madero
Adriana Montero
Juan C. Muñoz G.
Rosa Nava
Arcadia Nava
Barbara Nickolson
Larry Noda

David Oger
Jonathan Ojeda
Laura Ojeda
Percival Olarte
Virginia Olivera
Manuel Obregon
Alberto Orozco
Jose Ortiz
Edna Pacheco
Hildegardo Perreras
Trinidad Perreras
Ricardo Padilla
Ofelia Pascual
Jeanne Perry
John Pinckney
Kathy Pinckney
Ulises Solano Perez
Rafael Prieto
Phillip Poma
Mathew Putnam
Liza Quissem
Jeanne Ramirez
Reynaldo Ramos
Helen Rauch
Paul Reddon
Dolores Renteria
Lolita Reyes
Rose Rivera
Carlos Robles, Sr.
Teresa Romero
Maria Rubio
Gildardo Ruiz
Salvador Sanchez
Braulia E. Sanchez
Anabel Santana
Jose M. Santana
Connie Sardeina
Abel Santana
Cindy Shipway
Julieta Simas
Manuel Simas
Maria A. Simas
Anrico Soriano
Gil Smith
Claudia Soto
Vanessa Soto
Earl J. Stump
Tessi Stump
Norma Santos
Serina Saldivar
Connie Sardinha
Gloria T. Sedayao
Allyn Silva
Francesca Starnes
Alicia Stein
Anita Tamos
Hector Tena
Emma Tondag
Julian Torres
Andrea Umipig
Martha Vasquez F.
Delfia Villalflor
Mike Volz
Virginia Wiebe
Margaret West
Julio Worrell

Si usted gusta agregar o quitar un nombre a nuestra lista, por favor llame la oficina al 797-0241. Please call the parish office at 797-0241 if you want to add or delete any names.



Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario
 [Jesús] aceptó la cruz, sin temer su ignominia,
 y por eso está sentado a la derecha del trono de Dios.
 — *Hebreos 12:2*

Clases de Catecismo 2013-2014

Fechas de Registraciones
Del 19-28 de Agosto
Lunes a Jueves
de 11 a.m. - 6 p.m.
Sábado, 24 de Agosto,
9:30 - 12:30 mediodía

Nuevos estudiantes: Se requiere el Acta de Nacimiento y Fe de Bautizo a la hora de registrarse.
 Todos los niños deben registrarse cada año incluso los que están continuando. Para información llame a la oficina de Catecismo empezando el 19 de Agosto al 797-5588 o vaya a nuestra pagina <http://stedwardcatholic.com> donde dice CCD Home bajo registraciones por si quiere traer su registración llena cuando vengan a registrar sus niños en Agosto 19.

~*~*~*~*~*~*~*~*~*

Registración de Primer Año Confirmación

Tienes 15 años de edad o estás en el 9th grado y estas interesado de entrar al programa de Confirmación de 2-años? La oficina de Formación de Fe, va a empezar a dar citas para las entrevistas el **Lunes 12 de Agosto** hasta el **Jueves 29 de Agosto**. Los jóvenes (Candidatos) del Primer Año tienen que venir acompañados de sus papas el día de la entrevista. El **ultimo día** de entrevistas es el **Jueves, 29 de Agosto**. Por favor recuerden que no vamos aceptar a nadie después de esa fecha. Pueden llamar para hacer su cita al 797-5588.
 Una vez que los jóvenes de Primer Año estén aceptados es requerido que los jóvenes y sus papas vengan al Rito de Convenio que es **mandatorio** el **Martes, 17 de Septiembre**, a las 7:00 p.m. y con esta reunión formalmente entran en el programa de Confirmación.

~*~*~*~*~*~*~*~*~*

Registraciones Para el Segundo Año de Confirmación

Empezando el Lunes, 19 de Agosto, vamos a estar aceptando registraciones para todos los jóvenes (Candidatos) que sean elegibles para el segundo año de Confirmación 2013-2014. Por favor vengan a la oficina de Formación de Fe para más información. Tienen que registrarse no mas tarde del Jueves, 29 de Agosto. No vamos aceptar registraciones después de esta fecha. Si todavía les faltan certificados y formas requeridas como el certificado de Bautismo, Primera Comunión y la forma del Padrino (Sponsor) no van a poder registrarse. Por favor traigan todos los documentos que les faltan el día de la registración. **Una cosa más** el **Martes, 10 de Septiembre**, a las 7:00 pm los jóvenes de Segundo Año y uno de su Papas tienen que venir juntos a una Noche de Recolección que marca el comienzo del Segundo Año de Confirmación.

Todos son Bienvenidos!

Se invita a toda persona que está pasando por muchos problemas, están solos, o toda persona indigente que no tiene un hogar y nada que comer. Los próximos Domingos son las siguientes Comidas: **Agosto 25 y Sept. 8**



La Convivencia y Cena es en el salón parroquial de 1-3 p.m. También tienen corte de pelo gratis. El Domingo, 25 de Agosto la Comunidad Hispana van a preparar la Cena. **Gracias** a ellos y a todos nuestros grupos que nos ayudan con esta causa tan buena. También agradecemos a la mesa directiva por apoyar y dirigir este evento tan caritativo. Que Dios los bendiga a todos.

Rosario Para Nuestros Niños y su Familia

El Grupo de la Legión de María, Madre de Cristo en Español les hacen una cordial invitación a toda su familia al Rosario de cada mes el **Viernes, 13 de Septiembre** en nuestra Iglesia de San Eduardo a las **6:30 p.m.** Por favor anoten en sus calendarios.

Apelación de el Obispo 2012

Nuestra Meta:	\$42,958
Recibido:	<u>\$26,214</u>
Necesitamos:	\$16,744

Todavía pueden donar para la Apelación. Hay sobres en las bancas o traiga su donación a la oficina parroquial. Las personas que prometieron donar cada mes para la Apelación, por favor sigan mandando su donación, Muchas gracias y que Dios los bendiga

Nuestro Grupo de Oración los invitan:

- **Rosario Bíblico:** Primer Martes del mes a 7 p.m. en la Capillita.
- **Exposición del Santísimo:** Tercer Martes del mes a las 7 p.m. en la Iglesia.

Confesiones en Español

Todos los Jueves a las 8:30 a.m.
 Primer Viernes a las 4:30 p.m.
 Primer y Tercer Lunes, 7:30 p.m.

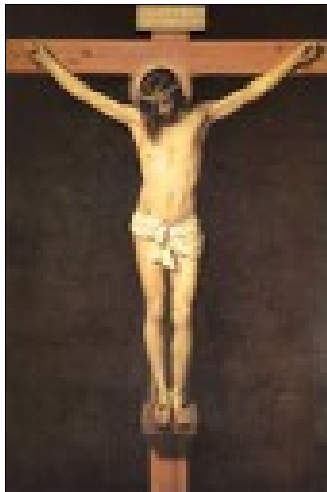


Igreja de Santo Eduardo

18 de Agosto, 2013

Missa Do XX Domingo Do Tempo Comum

BOLETIM PORTUGUÊS MISSA DA ASSUNÇÃO DA VIRGEM SANTA MARIA



COMENTÁRIO Na anunciação, o anjo informa a Maria a respeito da gravidez de Isabel, como uma garantia de que nada é impossível para Deus. Declarando-se serva do Senhor, Maria concebe Jesus, e como sinal do seu serviço, se dirige apressada para a casa de Zacarias, para encontrar sua parenta Isabel.

O Evangelho deste domingo (missa do dia) mostra o encontro das duas mães agradecidas pelo dom da fecundidade e da vida. O relato mostra também o encontro entre duas crianças, o precursor e o salvador. Jesus foi concebido por obra do Espírito Santo; João Batista exulta no ventre de Isabel que, cheia do Espírito Santo, proclama Maria bem-aventurada. O relato mostra, sobretudo, que a Santíssima Trindade se revela nos pobres e faz deles a sua morada permanente. O Pai tinha revelado a Maria o dom feito a Isabel, a excluída por causa de sua condição estéril; o Espírito revela a Isabel que Maria, a serva do Pai, tornara-se a “mãe do Senhor”. Assim, a Trindade entra na casa dos pobres humilhados que esperam a libertação.

A nossa oração mariana mais comum, a Ave Maria, na primeira parte é constituída exatamente pelas primeiras palavras do anjo a Maria. “Ave Maria, cheia de graça, o Senhor é contigo”. A estas se seguem as primeiras palavras de Isabel: “Bendita és tu entre as mulheres e bendito é o fruto do teu ventre”. O anjo chama Maria “cheia de graça”, Isabel a chama “bendita”. Ambas as expressões indicam antes de tudo qual é a relação de Deus com Maria. É desta relação que depende tudo aquilo que

podemos afirmar sobre Maria.

As primeiras palavras de Isabel a Maria recordam os elogios feitos às mulheres libertadoras do Antigo Testamento; Jael: “que seja bendita entre as mulheres” (Jz 5,24); e Judite: “Ó filha, seja bendita pelo Deus altíssimo, mais que todas as mulheres da terra” (Jt 13,18). Também a segunda parte do versículo se inspira nas promessas de vida a Israel: “bendito o fruto do teu ventre” (Dt 28,4). João pula no ventre de Isabel e esta proclama Maria “bendita”, isto é, bem-aventurada. As bênçãos do Antigo Testamento são renovadas definitivamente em Maria.

Pedir a bênção é pedir a vida. Só Deus em definitiva pode dar a bênção. E em toda bênção humana se pede a bênção de Deus, costume que também nós herdamos dos judeus. Na Bíblia, as pessoas abençoam (dão a bênção) quando descobrem a presença de Deus que salva. Maria é motivo de bênção de maneira especial porque se tornou o lugar privilegiado no qual se experimenta Deus. Ela trouxe ao mundo o Senhor da vida por meio do qual foi vencida a morte e chegou até nós à vida eterna. Proclamando-a bendita, Isabel reconhece que Maria é cheia da bênção de Deus. O seu grande grito é um louvor (típico semítico) à ação de Deus, mas também é um grito de alegria por Maria.

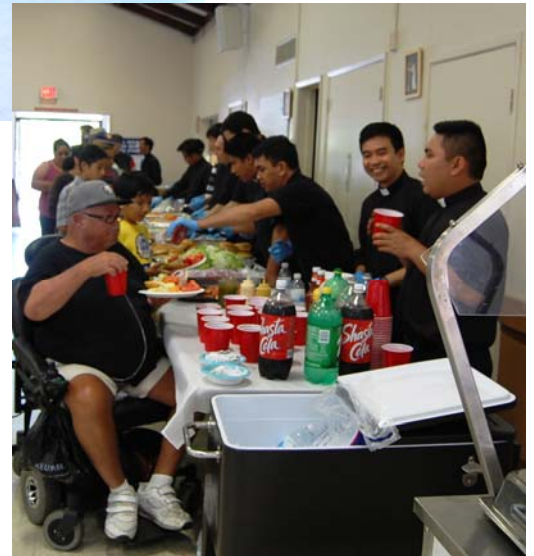
- Pe. Carlos Henrique Nascimento

MINISTERIOS PARA A MISSA DOMINGO

CELEBRANTE:	Pe Antonio Reis
HOSPITALIDADE:	Maria Simas e Antonio Borba
MESTRE DE CERIMONIAS:	Daniel Silva
MUSICA:	Maria Clementina, Jose Carreiro, e João Silveira
CANTICOS:	Antonio Sousa, Isabel Reis, Rita Fonte, Magarida Filipe, Lucia Valdão, Filomena Vieira, e Lucia Martins.
LEITORES:	
1a. leitura:	Angela Pereira
Salmo:	Angela Pereira
2a.	Ramiro Couto
Oração dos Fieis:	Adelaide Ferreira
CORPO DE CRISTO:	Celebrante y Maria Dutra
SANGUE DE CRISTO:	Ernesto y Arlete Costa
USHERS:	Manuel Bulcão e Membros da nossa comunidade.
INTENCAO DA MISSA:	
ANUNCIOS:	Isabel Reis
BOLETIM:	Paul Moreira



The seminarians of the Oakland Diocese visited us this past Sunday and prepared and served over 150 cheeseburgers at our Bi-monthly "Friends and Fellowship"



Left, 1984, new teacher at St. Edward School, 30 years old.

Right: 2013, ninth anniversary as Pastor, 60th Birthday, August 17, 2013

